

BioLite KettlePot -pressopannu. 1. Keitä vettä KettlePot-pannussa BioLite-lieden avulla. 2. Lisää kahvinpurut ja anna hautua 4 minuuttia. Paina mäntä pannun pohjaan. 3. Sulje KettlePot -pannun kansi ja kaada. 4. Kierrä CoffeePress kahva irti ja säilytä se KettlePot-pannun sisällä. PAINO: 80 g. TILAVUUS: 1-6 kuppia kahvia. MATERIAALIT: BPA-vapaa polypropeeni, ruostumaton teräs, silikoni. **VAROITUS:** KettlePot ja sen sisältö ovat kuumia käytön aikana.

Pressobryggare för BioLite KettlePot. 1. Koka vatten i KettlePot på en BioLite Stove. 2. Tillsätt pulver och låt dra i 4 minuter. Tryck på kolven tills den når botten av kannan. 3. Fäst lock och pip på KettlePot. 4. Skruva loss CoffeePress-handtaget för förvaring i KettlePot. VIKT: 2,80 oz (80 g). VOLYM: Rymmer 1-6 koppar kaffe. MATERIAL: BPA-fritt polypropen, rostfritt stål, silikon. **WARNING:** KettlePot och dess innehåll kommer att vara väldigt varma i drift.

Fransk kaffepresse for BioLite KettlePot. 1. Kok opp vann i KettlePot ved å benytte en BioLite-ovn. 2. Hell i kaffebønner og brygg i 4 minutter. Trykk stempelet langsomt til bunns i kannen. 3. Sett på KettlePot-lokket og hell. 4. Skru av CoffeePress-håndtaket og oppbevar dette i KettlePot. VEKT: 80 g (2,80 oz). VOLUM: Koker 1-6 kopper kaffe. MATERIALER: BPA-fri polypropylen, rustfritt stål, silikon. **ADVARSEL:** KettlePot, og dens innhold, er varmt under bruk.

BioLite KettlePot 法压壶. 1. 使用 BioLite 炉将 KettlePot 中的水烧开。2. 加入咖啡粉，冲泡 4 分钟。按顶杆，直到接触壶底。3. 盖上 KettlePot 壶盖，然后倒出咖啡。4. 旋开咖啡压杆并将其置于 KettlePot 内存放。重量：2.80 盎司（80 克）。容量：1-6 杯咖啡。材料：不含 BPA 聚丙烯、不锈钢、硅。注意：KettlePot 及其中的组件在使用时温度很高。



BioLiteEnergy.com/Instructions

Videonávody, tipy a často kladené otázky najdete na



PO Box 25525
Brooklyn, NY 11201 USA



support@biolitestove.com
BioLiteEnergy.com

**BioLite
CoffeePress**

Návod k použití

Manual de instrucciones

Mode d'emploi

Handleiding

Bedienungsanleitung

사용 설명서

Manuale d'istruzioni

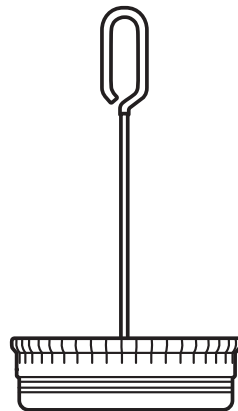
取扱説明書

Käyttöopas

Bruksanvisning

Bruksanvisning

使用手册



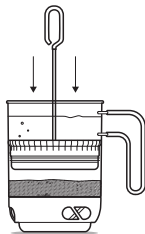
CAC1001.R1.IM

1



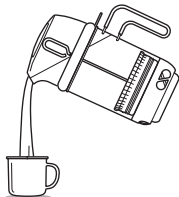
Uvařte vodu v konvici KettlePot pomocí vaříče BioLite.

2



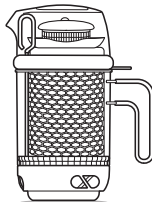
Přidejte mletou kávu a nechte louhovat 4 minuty. Poté pomalu stlačte píst až na dno konvice.

3



Připevněte víko KettlePot a nalijte nápoj.

4



Odšroubujte rukojeť CoffeePress a uložte ji dovnitř KettlePot.

VÁHA: 2.80 oz (80 g) OBJEM: 1–6 šálků kávy MATERIÁLY: Polypropylen bez BPA, nerezová ocel, silikon

UPOZORNĚNÍ: KETTLEPOT A JEHO OBSAH BUDOU PŘI POUŽITÍ HORKÉ

Cafetera de émbolo BioLite KettlePot. 1. Hierva agua en KettlePot utilizando una hornalla BioLite. 2. Agregue e café y deje reposar durante 4 minutos. Presione el émbolo hasta que llegue a la parte inferior del recipiente. 3. Conecte la tapa KettlePot y vierta el agua. 4. Desatornille la manija de la cafetera de émbolo para colocarla dentro de la KettlePot. PESO: 2,8 oz (80 g). VOLUMEN: Prepara de 1-6 tazas de café. MATERIALES: Polipropileno sin BPA, acero inoxidable, silicona.

PRECAUCIÓN: La KettlePot y su contenido estarán calientes cuando esté en uso.

Cafetière à piston pour BioLite KettlePot. 1. Faites bouillir de l'eau dans le KettlePot en utilisant un réchaud BioLite. 2. Ajoutez du marc et faites infuser pendant 4 minutes. Appuyez sur le piston jusqu'à ce qu'il atteigne le fond du pot. 3. Fermez le couvercle du KettlePot et versez. 4. Dévissez la poignée de la cafetière pour la ranger dans le KettlePot. POIDS : 80 g. VOLUME : 1 à 6 tasses de café. MATÉRIAUX : polypropylène sans BPA, acier inoxydable, silicone. **ATTENTION :** le KettlePot et son contenu sont chauds lors de l'utilisation

Cafetière à piston pour BioLite KettlePot. 1. Faites bouillir de l'eau dans le KettlePot en utilisant un réchaud BioLite. 2. Ajoutez du marc et faites infuser pendant 4 minutes. Appuyez sur le piston jusqu'à ce qu'il atteigne le fond du pot. 3. Fermez le couvercle du KettlePot et versez. 4. Dévissez la poignée de la cafetière pour la ranger dans le KettlePot. Poids : 80 g. VOLUME : 1 à 6 tasses de café. MATÉRIAUX : polypropylène sans BPA, acier inoxydable, silicone. **ATTENTION :** le KettlePot et son contenu sont chauds lors de l'utilisation.

Pressstempelkanne für BioLite KettlePot. 1. Kochen Sie Wasser in einem KettlePot mit einem BioLite Herd. 2. Fügen Sie den Kaffeesatz hinzu und lassen Sie ihn für 4 Minuten brauen. Drücken Sie den Kolben, bis er den Boden der Kanne erreicht. 3. Setzen Sie den Deckel des KettlePot auf und gießen Sie den Kaffee. 4. Schrauben Sie den CoffeePress-Griff ab, um ihn im KettlePot aufbewahren zu können. GEWICHT: 80 g. VOLUMEN: Kocht 1-6 Tassen Kaffee. MATERIAL: BPA-freies Polypropylen, Edelstahl, Silikon. **ACHTUNG:** KettlePot und der Inhalt wird bei Verwendung heiß

BioLite KettlePot을 위한 프렌치 프레스. 1. BioLite 스토브를 사용하여 KettlePot에 물을 끓이십시오. 2. 그라운드 커피를 넣고 4분 동안 끓이십시오. 포트의 바닥에 당을 때까지 플런저를 누르십시오. 3. KettlePot 뚜껑을 부착하고 부으십시오. 4. 커피프레스 핸들을 돌려서 열고 KettlePot 안에 저장하십시오. 무게: 2.80 온스 (80g). 용량: 커피 1-6컵 끓일 수 있는 용량. 재질: BPA 미함유 폴리프로필렌, 스테인리스 스틸, 실리콘 주의: 사용 중 KettlePot과 내용물이 뜨거우니 주의하십시오.

French Press per BioLite KettlePot. 1. Far bollire l'acqua nel KettlePot utilizzando un fornello BioLite. 2. Aggiungere il caffè macinato e far infondere per 4 minuti. Premere il pistone fino a raggiungere il fondo della caffettiera. 3. Applicare il coperchio KettlePot e versare. 4. Staccare la maniglia CoffeePress per riporla all'interno del KettlePot. PESO: 80 g. VOLUME: Contiene 1-6 tazze di caffè. MATERIALI: polipropilene senza BPA, acciaio inossidabile, silicone. **ATTENZIONE:** Durante l'uso, KettlePot ed il suo contenuto sono caldi.

BioLite KettlePot 用フレンチプレス. 1. BioLiteストーブを使用して、KettlePotでお湯を沸かします。2. 火から下ろして、コーヒーを4分間抽出します。その後、ポットの底につくまでプランジャーを押し下げます。3. KettlePotの蓋をつけて注ぎます。4. コーヒープレスのハンドルを外して、KettlePotの内側に収納します。重量: 80 g. 分量: コーヒー1~6杯分 素材: ビスフェノールAを含まないポリプロピレン、ステンレス鋼、シリコン。注意: 使用中 KettlePotとその中身は高温になります。